

Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
18. November 2016  
41. Jahrgang  
Nummer 46

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 - Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister, für die Anzeigen: Anton Stöhle, Stockach - Druck und Verlag: Primo Verlagsdruck, Anton Stöhle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 931740, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de  
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr - Anzeigenschluss: Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

## 23. Vogtsburger Weihnachtsmarkt in Burkheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auf der **dritten Seite** dieses Nachrichtenblattes lädt Sie der Gewerbeverein Vogtsburg zum **23. Vogtsburger Weihnachtsmarkt vom 25. November bis 27. November 2016** ein. Neben den zahlreichen Basaren und Veranstaltungen in unseren Ortsteilen soll mit diesem, in der Region wohl schönsten Weihnachtsmarkt sowohl für Einheimische aber auch für auswärtige Gäste aus unserer Region ein besonderes Angebot geschaffen und unsere Stadt präsentiert werden. Mit dem **Spectaculum Mittelaltermarkt** im Schloss gewinnt unser Weihnachtsmarkt zusätzliche Attraktivität.

Die historische Mittelstadt in Burkheim und das Burkheimer Schloss bieten hierzu einmal mehr einen hervorragenden und unvergleichlichen Rahmen, der durch ein ansprechendes Programm untermalt wird.

Gemeinsam danken die Stadt Vogtsburg und der Gewerbeverein den Ausstellern und den mitwirkenden Vereinen und Einrichtungen für ihre Teilnahme. Besonderer Dank gilt den Anwohnern in der Burkheimer Mittelstadt für ihr Verständnis.

Dem 23. Vogtsburger Weihnachtsmarkt wünschen wir gemeinsam einen guten Erfolg und viele Besucher.

Mit freundlichen Grüßen

**B. Bohn**  
Bürgermeister

**H. Senn**  
Ortsvorsteher

**W. Zacher**  
Vorsitzender des  
Gewerbevereines

## HERZSEMINAR 2016

„Herz unter Stress“

Freitag, 18. November 2016  
um 19.30 Uhr

Festhalle Bischoffingen

Veranstalter:

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

AMEOS Klinikum Kaiserstuhl

Verein der Freunde und Förderer  
des Krankenhauses Dr. Lay

Deutsche Herzstiftung e.V.

EINTRITT FREI!

Referenten:

**Klaus Seidel**

Chefarzt für Innere Medizin  
mit Schwerpunkt Kardiologie und Suchtmedizin,  
AMEOS Klinikum Kaiserstuhl

**Dr. med. Christoph Mangegold**

Chefarzt für Geriatrie  
AMEOS Klinikum Kaiserstuhl

**Dr. med. Rainer Stumpp-Korten**

Oberarzt  
AMEOS Klinikum Kaiserstuhl

**Benjamin Bohn**  
Bürgermeister

**Ralf Nussbaumer**  
Krankenhausdirektor





## Amtlicher Teil



### Programm zum Herzseminar 2016

**Begrüßung und Einführung**  
Bürgermeister Benjamin Bohn

...

**Bluthochdruck, richtig vorbeugen und behandeln**

*Klaus Seidel*

...

**Frageviertelstunde**

*Moderation: Thomas Merkel*

...

**Auch das Herz wird älter.  
Was geschieht beim älter werden mit dem Herz?**

*Dr. med. Christoph Manegold*

...

**Frageviertelstunde**

*Moderation: Thomas Merkel*

...

**Wenn die Luft weg bleibt –  
wie Herz und Lunge sich gegenseitig beeinflussen.**

*Dr. med. Rainer Stumpp-Korten*

...

**Frageviertelstunde**

*Moderation: Thomas Merkel*

...

**Ausklang der Veranstaltung**

6. Abwasserbeseitigung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
  - a) Gebührenkalkulation 2017
  - b) Beschlussfassung über die 6. Änderungssatzung zur Abwassersatzung
7. Wasserversorgung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
  - a) Gebührenkalkulation 2017 – 2019
  - b) Beschlussfassung über die 1. Änderungssatzung zur Wasserversorgungssatzung
8. Änderung der Umsatzbesteuerung von juristischen Personen des öffentlichen Rechts vom 01.01.2017
  - a) Beschlussfassung zur Anwendung der Übergangsregelung nach § 27 Absatz 22 Umsatzsteuergesetz für die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
  - b) Beschlussfassung zur Anwendung der Übergangsregelung nach § 27 Absatz 22 Umsatzsteuergesetz für die Jagdgenossenschaften
9. Verschiedenes
10. Frageviertelstunde

**Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.**

**Wir bitten um Beachtung**

### Tiefbauarbeiten an der L 115 in der Ortsdurchfahrt Vogtsburg-Oberrotweil - Hauptstraße -

An der Landstraße L 115 in der Ortsdurchfahrt Vogtsburg-Oberrotweil finden von Montag, den 21.11.2016 bis Donnerstag 24.11.2016 Tiefbauarbeiten an einer schadhaften Wasserleitung statt. Die Hauptstraße ist in diesem Bereich voll gesperrt. Lkw müssen den Bereich weiträumig umfahren. Der Pkw-Verkehr im Ort ist durch eine Umleitung geregelt. Die Umleitung ist ausgeschildert. Hierdurch kann es zu Behinderungen kommen.

Wegen der Vollsperrung der Hauptstraße in Oberrotweil ab Montag, den 21.11.2016 ab 08:30 Uhr kann im Linienverkehr der Linie 104 für die Dauer der Bauarbeiten nur die Haltestelle „Oberrotweil Linde“ bedient werden. Von Altvogtsburg nach Breisach fahren die Busse der Linie 104 über Bickensohl und Achkarren zum Breisacher Bahnhof. Die Haltestellen Oberrotweil Kirche, Oberrotweil Bahnhof und Niederrotweil Kirche werden nicht bedient. Die Anschlüsse am Breisacher Bahnhof zu den Zügen der BSB können nicht garantiert werden.

**Schülerverkehr Grundschule Oberrotweil**

**Im Schülerverkehr der Grundschule Oberrotweil kommt es zu veränderten Fahrzeiten. Hier wird von der Grundschule ein Fahrplan an die Schulkinder ausgegeben.**

Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.

**Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.**

## Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, den 22. November 2016, 19.00 Uhr**, findet **im Sitzungssaal des Rathauses in Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

**Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 15.11.2016.
2. Bestätigung des Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, Abteilung Bickensohl
3. Klimaschutzkonzept für die Stadt Vogtsburg  
Darstellung der Ergebnisse der 2. Energiewerkstatt und Ausarbeitung eines Bekenntnisses zum Klimaschutz
4. Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Jahr 2017
5. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2017 für den Wasserversorgungsbetrieb

### Ortsverwaltung Bickensohl

#### Wir bitten um Beachtung

Die Ortsverwaltung Bickensohl ist **am Donnerstag, den 24. Nov. 2015 wegen Urlaub geschlossen.**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Stadtverwaltung Vogtsburg (Tel.: 812-0).

**G. Wetter**  
**Ortsvorsteher**

# DER GEWERBEVEREIN VOGTSBURG LÄDT SIE RECHT HERZLICH EIN ZUM 23.VOGTSBURGER WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN DER ROMANTISCHEN ALTSTADT VON BURKHEIM VOM 25. - 27. NOV. 2016



**Der romantische Weihnachtsmarkt...** ... in einer der schönsten mittelalterlichen Altstädte mit prächtigen Fachwerk- und Patrizierhäusern, zwischen dem Stadttor und dem Eingang zum Schloss Lazarus-von-Schwendi, strahlt in Burkheim feierliche Stimmung aus. Tausende von Lichtern in den alten Linden auf dem Marktplatz, an den über 70 Christbäumen und an den Häusern, holen den Sternenhimmel in greifbare Nähe. Überall funkelt weihnachtlicher Lichterschmuck, es duftet nach Zimt, Vanille, Glühwein und Maronen. Bläsergruppen, Christmas Party mit der Cocktail-Band und GIN FIZZ-Band, Jugendkapellen und Turmbläser gestalten eine harmonische Adventsstimmung.

## Freitag, 25.11.2016 Marktzeit 16.00 – 21.00 Uhr

- 16.00 Begrüßung & Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch  
Herrn Wolfgang Zacher Vorsitzender Gewerbeverein,  
Herrn Bürgermeister Benjamin Bohn, Ortsvorsteher  
Herbert Senn und der Bläsergruppe der Stadt Vogtsburg
- 18:30 Christmas Party mit der Cocktail-Band

## Samstag, 26.11.2016 Marktzeit 14.00 – 21.00 Uhr

- 15:00 Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil  
17:00 sym-Badischen Alphornbläser vom Kaiserstuhl  
18:00 Besuch vom „St. Nikolaus“ für die Kinder mit einer kleinen  
Überraschung  
18:30 Christmas Party mit GIN FIZZ-Band

## Sonntag, 27.11.2016 Marktzeit 11.00 – 19.00 Uhr

- 15:00 Jugendkapelle Achkarren-Bischoffingen-Burkheim  
18:00 Besuch von „St.Nikolaus“ für die Kinder mit einer kleinen Überraschung

Freitag 21.45 Uhr

Turmbläser Ralf Probst kündigt den Nachtwächter zum Rundgang an.

Freitag & Samstag 22.00 Uhr

Nachtwächterrundgang Treffpunkt Stadttor

Schaubrennen bei Harald und Markus Baumann  
zu den Marktzeiten in der Winzerstraße 1



## Spectaculum Mittelaltermarkt im Schloss

### Freitag, 25.11.2016

Mittelalter-Markttreiben von 16:00 – 21:00 Uhr  
Rittertafel und Lager der Üsenberger Landsknechte und der freien Ritterschaft Weisweil.

### Samstag, 26.11.2016

Mittelalter-Markttreiben von 14:00 – 21:00 Uhr  
16:00 Mittelalterspektakulum am Schloss. Historischer Fanfarenzug Ritter Hermann 1242e.V. aus Weisweil, Ritterschaft Weisweil, die Üsenberger Landsknechte mit Gefolge aus Burkheim marschieren ein. Schultheiß Benjamin Bohn begrüßt die Ritterschaft und das Marktvolk. Marktvogt Wolfgang Zacher gibt die Marktordnung bekannt. Ortsvogt Herbert Senn verliest die Ablassurkunde. Das Marktrecht wird gewährt für: Feldschmied, Zinngießer, Backhaus, Spinnerin, Filzer und Gewandmacher, Goldschmied und Edelsteineinfasser, Lederwaren und Steinarbeiten, Töpferwaren und anderer Tand.

### Sonntag, 27.11.2016

Mittelalter-Markttreiben von 11:00 – 19:00 Uhr  
Rittertafel und Lager der Üsenberger Landsknechte und der freien Ritterschaft Weisweil.

## Sonderprogramm

Markttreiben: Zauberer, Gaukler, Hofmusikanten, Feuerspucker schäkern und hofieren die Besucher

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch Gewerbeverein Vogtsburg*

[www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)

## Sprechtag Kreisbaumeister

der nächste Sprechtag mit dem Kreisbaumeister  
der Unteren Baurechtsbehörde,  
Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

findet **am Donnerstag, den 01.12.2016**  
**für den Bereich der Stadt Vogtsburg statt.**

**Bitte Gesprächstermine telefonisch mit dem**  
**Amt für Planen, Bauen, Pflegen, Frau Umhauer**  
**Tel. 812-32 oder per e-mail umhauer@vogtsburg.de**

**vereinbaren**  
**unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen.**



## Anmeldung der Schulanfänger 2017

Mit Beginn des Schuljahres 2017/2018 sind alle Kinder, die bis zum 30. September 2017 das sechste Lebensjahr vollendet haben, verpflichtet, die Grundschule zu besuchen.

Anzumelden sind auch die Kinder, die 2016 vom Schulbesuch zurückgestellt wurden.

Die Anmeldung findet in der Zeit vom 22. – 24. November 2016 in der Grundschule Oberrotweil, im Sekretariat statt.  
Die Eltern werden hierzu schriftlich eingeladen.

### Kann-Kinder:

Kinder die nach dem 30. September 2017 das sechste Lebensjahr erreichen und deren Eltern die Einschulung wünschen, erhalten zur Anmeldung **keine** schriftliche Einladung.  
Bitte setzen Sie sich in diesem Fall, zur Terminvereinbarung mit uns in Verbindung. (Tel.: 07662 / 505, 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr)

### Zurückstellung vom Schulbesuch:

Kinder von denen bei Beginn der Schulpflicht nicht erwartet werden kann, dass sie mit Erfolg am Unterricht teilnehmen, können vom Schulbesuch um ein Jahr zurückgestellt werden. Mit Zustimmung der Erziehungsberechtigten, können auch Kinder zurückgestellt werden, bei denen sich dies während des ersten Schulhalbjahres zeigt.

Auch diese Kinder werden zunächst angemeldet. Eltern die sich zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht sicher sind, können die Zurückstellung auch erst nach dem Gespräch mit der Kooperationslehrerin Frau Duschek stellen.

**Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes und Ihre Ausweispapiere mit.**

### Die Schulleitung

## Forstrevier Kaiserstuhl informiert: Brennholzvergabe 2016

### Abgabe von Brennholz in Selbstwerbung / Flächenlos

Vergeben wird das Brennholz – stehend, z.T. liegend - in Durchforschungsbeständen.

Der Preis liegt bei 18 € / Ster (Raummeter) Hartlaubholz. Bei besonders schwierigen Bedingungen oder höheren Weichholzanteilen wird der Preis entsprechend reduziert.

### Abgabe von Brennholz lang (Polterholz)

Es wird ebenfalls Brennholz in langer Form angeboten. Die Holzpolter, an der Waldstraße, werden zum Preis von 48 € / Festmeter (ca. 34 € / Ster) verkauft.

Aufgrund des Eschentriebsterbens, einer Erkrankung die europaweit zum Absterben zahlreicher Eschen führt, liegt der Schwerpunkt des Holzeinschlages in den eschenreichen Beständen im Rheinwald Burkheim. Hierdurch ergeben sich für Brennholzkunden aus anderen Ortsteilen evtl. weitere Anfahrtswege.

Um den Brennholzbedarf zunächst ermitteln zu können, wenden sich Interessenten bis zum 21. November 2016 direkt an Revierleiter Kobras – Tel.: 0162/2550711.

Sofern Sie mich telefonisch nicht direkt erreichen, besprechen Sie bitte die Mailbox.

Gerne können Sie mir Ihren Bedarf per E-Mail (heinrich.kobras@lkbh.de), unter Angabe folgender Daten, übermitteln: Name, Adresse, Telefonnummer, Flächenlos oder Brennholz lang, Mengenangabe in Ster oder Festmeter und ob eine Seilwinde vorhanden ist.

**Heinrich Kobras, Forstrevierleiter**

## Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Benötigen Sie im nächsten Jahr ein anderes Abfallgefäß, bitten wir Sie bis spätestens 30.11.2016 einen entsprechenden Antrag einzureichen.

Danach ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2017 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald  
([www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb)).

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Venturini (Tel.: 0761/2187-8816) bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

## Entdeckungen rund um Freiburg Dreharbeiten zu „Landesschau Mobil“ vom Kaiserstuhl bis zum Hochschwarzwald

Das „Landesschau Mobil“-Team ist auf Entdeckungstour im Sendegebiet des SWR-Regionalstudios Freiburg: Anlässlich des 70. Geburtstags des SWR-Regionalstudios besucht Reporterin Kristin Haub Stationen vom Kaiserstuhl bis zum Hochschwarzwald. Gesendet wird die Reportage zunächst in einzelnen Episoden täglich von Montag, 21. bis Freitag, 25. November 2016 in „Landesschau Baden-Württemberg“, außerdem als halbstündige Reportage am Samstag, 26. November 2016, von 18.45 bis 19.15 Uhr in „Landesschau Mobil rund um Freiburg“ im SWR Fernsehen in Baden-Württemberg.

In Vogtsburg wird das „Landesschau Mobil“-Team in Oberbergen Station machen und Dreharbeiten im Weingut Franz Keller durchführen.

## Wasserversorgung Stadt Vogtsburg Wasserzählerelbstableung

Grundstückseigentümer mit Wasseranschluss haben Ablesekarten zur Mitteilung der Wasserzählerstände erhalten.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Wasserzählerelbstableung am **Dienstag, 22.11.2016 endet**. Danach müssen leider nicht übermittelte Zählerstände **geschätzt** werden. Diese Schätzungen können vom tatsächlichen Verbrauch abweichen und sorgen immer wieder für Irritationen.

Wir bitten daher, die Zählerstände der Hauptwasserzähler abzulesen und uns mit den zugestellten Ablesekarten oder durch Ihre direkte Eingabe über das Internet die Zählerstände mitzuteilen. Die Übertragungsmöglichkeiten finden Sie im Anschreiben zu den Ablesekarten.

Gerne können Sie die Zählerstände auch an steueramt@vogtsburg.de unter Angabe der Abnahmestelle, der Zählernummer, des Ablese datums und Ihres Namens melden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung

### Hinweise zu Grundstückseigentümerwechsel

Die Wasserrechnungen werden dem jeweiligen Grundstückseigentümer zugestellt. Bei **Eigentümerwechsel** in Folge von Grundstücksverkauf oder durch Erbfolge u.ä., können wir eine entsprechende **Schlussrechnung für die Wasser- und Abwassergebühren an den bisherigen Eigentümer** für die jeweilige Abnahmestelle auch unterjährig erstellen. Hierzu benötigen wir eine entsprechende Mitteilung des Verkäufers bzw. des neuen Eigentümers, da **Änderungen** bei den Eigentumsverhältnissen uns ansonsten nicht bekannt werden.

Wir bitten daher **bei Verkauf bzw. Eigentumsübertragungen von Gebäuden mit Wasseranschluss um eine zeitnahe Mitteilung der Eigentumsveränderungen. Hierbei sind neben den Adressdaten des bisherigen und des künftigen Eigentümers, der Übergangszeitpunkt, die Abnahmestelle, die Zählernummer und der Wasserzählerstand zum Übergabedatum mitzuteilen** (einen entsprechenden Vordruck können wir zur Verfügung stellen- Anforderung per Email an: steueramt@vogtsburg.de). **Nur auf diesem Wege** kann eine direkte Zuordnung der Wassergebühren auf „Alt“- und Neueigentümer sichergestellt werden. Wir bitten um Beachtung.

### Hinweise zur Messeinrichtung

Damit Sie die Funktionsrichtigkeit Ihres Wasserzählers kontrollieren können, empfehlen wir Ihnen, regelmäßig **den Zählerstand selbst abzulesen und zu notieren**.

Im Übrigen weisen wir darauf hin, dass **jeder Grundstückseigentümer für eine ordnungsgemäße Behandlung des Wasserzählers und der damit verbundenen Überprüfung von Wasserzähler und Hausleitungen selbst verantwortlich** ist.

Überprüfen Sie deshalb von Zeit zu Zeit Ihre Leitungen, indem Sie alle Wasserzapfstellen im Haus abstellen und dann danach den Wasserzähler kontrollieren. Wenn kein Wasser abgenommen wird, darf sich beim Zählwerk des Wasserzählers nichts bewegen. Sollte der Wasserzähler dennoch eine Bewegung aufweisen, so ist Ihr hausinternes Leitungsnetz defekt, welches Sie dann schnellstens auf Wasseraustritt überprüfen sollten.

**Bitte beachten Sie hierbei auch die Frostsicherheit der Wasserzähler in der bevorstehenden kalten Jahreszeit.**

**Durch ständiges Kontrollieren können unliebsame Überraschungen beim Erhalt der Wasserabrechnung von vorne herein vermieden werden.**

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald informiert

### Termine und Wunschkennzeichen bei der Kfz-Zulassung online reservieren

#### Keine lästigen Wartezeiten mehr im Amt

Kunden der Kfz-Zulassungsstellen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald können lästige Wartezeiten vermeiden, indem sie sich bequem von zuhause aus im Internet einen Termin reservieren. Dadurch müssen sie im Amt keine Wartemarke mehr ziehen und werden direkt an einem gesonderten Serviceschalter bedient. Selbstverständlich können auch Wunschkennzeichen online ausgesucht und verbindlich reserviert werden. So können Kunden die Schilder schon vor dem Besuch in der Zulassungsstelle prägen lassen und direkt mitbringen. Diesen Service gibt es nicht nur für Privatkunden sondern auch für Autohäuser. Die Online-Reservierung erfolgt über den Schnellzugriff „Kfz-Zulassung“ auf der Startseite der Homepage des Landratsamtes unter der Internetadresse

<http://www.breisgau-hochschwarzwald.de>.

## Landratsamt Emmendingen

### - untere Flurbereinigungsbehörde -

### Öffentliche Bekanntmachung Flurbereinigung Sasbach/Wyhl(L113)

#### 2. Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung vom 02.11.2016

1. Das Landratsamt Emmendingen -untere Flurbereinigungsbehörde- ordnet hiermit für Teile des Flurbereinigungsgebietes der **Flurbereinigung Sasbach/Wyhl (L113)**- die 2. Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung an.

Von der 2. Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung sind folgende Gebietsteile betroffen:

#### **Stadt Endingen, Gemarkung Königschaffhausen, Landkreis Emmendingen,**

Teile der Gewanne Schaflager, Hinterwinkel, Oberes Schorpfad, Strenslesbaum, Hundspfad und Mittelweg.

#### **Gemeinde Sasbach, Gemarkung Sasbach, Landkreis Emmendingen,**

Teile der Gewanne Rheinmatten, Burggrün, Neue Hängert, Lochäcker, Buckäcker, Lützelbergäcker, Rheinweg, Dielten, Geisbart und Mittlere Strecke Oberfelds.

#### **Gemeinde Wyhl, Gemarkung Wyhl, Landkreis Emmendingen,**

Teile der Gewanne Hasengarten, Bannau Vogts Winkel, Bannau Rittmatte, Bannau Schäfersweiher, Hessenwörth, Sasbacher Matte, Sieben Batzenacker, Leiselheimer Weg, Leiselheimer Straße, Leiselheimer Buck, Langlisten, Lußbühl, Schaffhauser Weg, Mittler Wyhler Tal, Dreizehn Jaucherten und Drei Nußbäume.

#### **Stadt Endingen, Gemarkung Endingen, Landkreis Emmendingen,**

Teile der Gewanne Burkardenkreuz und Kniebühler

Die betroffenen Flurstücke sind in der Zuteilungskarte vom 14.11.2016 in gelber Farbe bezeichnet.

Diese Karte ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Hierzu ergehen Überleitungsbestimmungen.

Darin werden insbesondere der tatsächliche Übergang des Besitzes und die Nutzung der neuen Flurstücke geregelt.

1.1 Als **Zeitpunkt der 2. Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung** wird der **19.12.2016** festgesetzt.

1.2 Die sofortige Vollziehung der 2. Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung wird im überwiegenden Interesse der Teilnehmer angeordnet.

## 2. Hinweise

2.1 Die neue Feldeinteilung ist in Karten und Nachweisen enthalten. Diese sowie die Überleitungsbestimmungen liegen **vom ersten Tag dieser Bekanntmachung an einen Monat lang in den Rathäusern in Wyhl, Sasbach und Endingen-Königschaffhausen** zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Den betroffenen Teilnehmern werden Auszüge aus diesen Karten und Nachweisen zugestellt.

Auf Antrag wird die neue Feldeinteilung an Ort und Stelle erläutert. Am 08.12.2016 wird ein Beauftragter des Landratsamtes -untere Flurbereinigungsbehörde- von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Rathaus in Wyhl anwesend sein, um Auskünfte zu erteilen.

Zusätzlich kann diese Anordnung mit Überleitungsbestimmungen und Karten auf der Internetseite des Landratsamtes für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/2435](http://www.lgl-bw.de/2435)) eingesehen werden.

2.2 Anträge auf **Regelung des Nießbrauchs und der Pachtverhältnisse** müssen innerhalb von 3 Monaten nach Erlass dieser 2. Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung beim Landratsamt Emmendingen -untere Flurbereinigungsbehörde-, Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg, gestellt werden. Später eingehende Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

2.3 Die Beteiligten können zwar bis zur Bekanntmachung der rechtlichen Ausführung des Flurbereinigungsplans nach § 61 oder § 63 FlurbG noch über die alten (eingebrachten) Grundstücke grundbuchmäßig verfügen; an die Stelle der alten Grundstücke treten aber in rechtlicher Hinsicht demnächst die geänderten Grundstücke. Es sollte deshalb von grundbuchmäßigen Änderungen abgesehen werden. Wenn trotzdem über ein Grundstück verfügt werden muss, sollte vorher das Landratsamt -untere Flurbereinigungsbehörde- über die beabsichtigte Rechtsänderung unterrichtet werden.

2.4 Widersprüche gegen den Inhalt des Flurbereinigungsplans, besonders gegen die Zuteilung der geänderten Grundstücke (Landabfindung), können die Beteiligten erst später in dem Anhörungstermin über die Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans vorbringen. Zu diesem Termin wird jeder Teilnehmer besonders eingeladen.

## 3. Begründung

3.1 Die Voraussetzungen des § 65 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S.546) liegen vor.

Die Grenzen der geänderten Grundstücke sind in die Örtlichkeit übertragen, die endgültigen Nachweise für Fläche und Wert der geänderten Grundstücke liegen vor, das Verhältnis der Abfindung zu dem von jedem Beteiligten Eingebrachten steht fest.

Die Anordnung der 2. Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung zu dem festgesetzten Zeitpunkt ist aufgrund von Vereinbarungen oder Widerspruchsregelung notwendig.

3.2 Die sofortige Vollziehung musste nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686) angeordnet werden, da durch einen längeren Aufschub der 2. Änderung der vorläufigen Besitzeinweisung für einen großen Teil der Beteiligten und für die Teilnehmergemeinschaft erhebliche Nachteile entstehen würden. Die Anordnung der sofortigen Vollziehung liegt daher im überwiegenden Interesse der Teilnehmer.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung können die Beteiligten innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe - schriftlich oder zur Niederschrift - Widerspruch beim Landratsamt Emmendingen -untere Flurbereinigungsbehörde-, Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg, einlegen.

Auch wenn der Widerspruch schriftlich erhoben wird, muss er innerhalb dieser Frist beim Landratsamt -untere Flurbereinigungsbehörde- eingegangen sein.

Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

**gez. Faller, LVD**



## Fundbüro

**Fundbüro** Info Tel: 812-29

**Fundort Burkheim (Tel. 272)**

1 Apple Iphone

1 Nokia Handy (Info 812-29)



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

20.11., Landfrauen Achkarren, Advents-Gestecke-Verkauf, im Pfarrsaal, 14.00

20.11., Landfrauen Burkheim, Adventsbasar, Winzerkeller, 14.00 h  
25. – 27.11., Gewerbeverein Vogtsburg, Vogtsburger Weihnachtsmarkt in der Burkheimer Altstadt und offener Winzerkeller

### Die evangelischen Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Sonntag, 20. November**

9.00 Uhr Frühgottesdienst mit Totengedenken in Bischoffingen

10.15 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in Bickensohl

19.00 Uhr Orgelkonzert mit Lesung zum Ewigkeitssonntag in Bischoffingen

### Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Samstag, 19.11.2016**

Achkarren 18:00 Eucharistiefeier am Vorabend

Burkheim 18:00 Eucharistiefeier am Vorabend

**Sonntag, 20.11.2016**

Oberrotweil 8:30 Eucharistiefeier

Oberbergen 10:00 Eucharistiefeier; gleichzeitig

Kindergottesdienst; anschl. Kirchencafé

Schelingen 10:00 Eucharistiefeier

#### Unsere Werktagsgottesdienste

**Montag, 21.11.**

Achkarren 18:00 Eucharistiefeier

Burkheim 18:00 Rosenkranzandacht, gestaltet von der Lindenberg Gebetsgruppe Kaiserstuhl

**Dienstag, 22.11.**

Burkheim 18:00 Eucharistiefeier

**Mittwoch, 23.11.**

Schelingen 18:00 Eucharistiefeier

**Donnerstag, 24.11.**

Oberbergen 18:00 Eucharistiefeier

**Freitag, 25.11.**

Oberrotweil 18:00 Eucharistiefeier

### Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in Vogtsburg-Bischoffingen, Römerweg 2:

Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,

E-Mail: [rathaus@vogtsburg.de](mailto:rathaus@vogtsburg.de)

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

[nachrichtenblatt@vogtsburg.de](mailto:nachrichtenblatt@vogtsburg.de)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag

14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24

Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt, Herr Henninger 812-21

Sekretariat, Frau Berger 812-25

Personalamt, Frau Wintermantel 812-22

Sozialamt, Frau Immele 812-27

Sozialamt, Frau Kreutner 812-27

Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28

Passamt, Meldeamt, Herr Karschewski 812-29

Nachrichtenblatt, Fundbüro

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40

Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41

Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42

Rechnungsamt, Frau Gut 812-47

Stadtkasse, Herr Bühler 812-45

Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

### Bauverwaltung

Bauverwaltung, Herr Hohwieler 812-33

Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30

Bauverwaltung, Frau Senn 812-34

Sekretariat, Frau Umhauer 812-32

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer 94011

812-66

### Servicebetrieb Vogtsburg

Herr Wihler 81280

Wassermeister 0151 / 62849152

### Klärwerk

81290

### Schwimmbad

6147

### Forstverwaltung

Herr Kobras ([heinrich.kobras@lkbh.de](mailto:heinrich.kobras@lkbh.de)) 0162 2550711

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr

Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.  
0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767

Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;

Servicehotline: 0800 2838485

von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112

Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**

Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** Tel. 116 117

([www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen](http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen))

**Kinderärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 76 111

**Augenärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 0800 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 19.11.2016** Bären-Apotheke, Hauptstr. 39, 79232 March,  
Tel. 07665/2252, Fax 07665/91 23 60

**Sonntag, 20.11.2016** Apotheke zum roten Fingerhut Ihringen,  
Bachenstr. 9, Tel. 07668/317, Fax 07668/9 42 62

**Apothekennotdienst** im Internet: **[www.aponet.de](http://www.aponet.de)** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
**Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: [info@sozialstation-breisach.de](mailto:info@sozialstation-breisach.de)**  
**[www.sozialstation-breisach.de](http://www.sozialstation-breisach.de)**



Herzliche Einladung  
an die Christen der sieben Kirchen  
unserer Stadt zum ökumenischen

## VOGTSBURGER ABENDLOB IM ADVENT 2016

in der Oberbergener Kirche:

Dienstag, 29. November 2016, 18 Uhr

Dienstag, 06. Dezember 2016, 18 Uhr

Dienstag, 13. Dezember 2016, 18 Uhr



### Seelsorgeeinheit Vogtsburg

#### Kirchencafé am 20. November 2016

Nach dem 10-Uhr-Gottesdienst am 20.11.2016 in Oberbergen öffnen wir wieder das Kirchencafé im Pfarrhaus. Das Kirchencafé bietet Gelegenheit zu Begegnung und Gespräch und auch für das leibliche Wohl wird gesorgt. Wir laden Sie herzlich dazu ein.

Ihr Familienpastoralteam



#### Wir feiern Kindergottesdienst!

Herzliche Einladung  
zum Kindergottesdienst

am Sonntag, 20.11.2016  
um 10.00 Uhr  
im Pfarrhaus Oberbergen

Seelsorgeeinheit Vogtsburg

#### FOTOAUSSTELLUNG ADVENT 2016 „WILLKOMMEN“

- aufmerksam werden - innehalten - sich ansprechen lassen

Die Fotoausstellung ist das Ergebnis des Fotowettbewerbers „Willkommen“ der Seelsorgeeinheit Vogtsburg für den Advent 2016. 35 Einsender haben 103 Bilder eingesandt. Sie eröffnen ein breites Spektrum des Begriffes „Willkommen“.

Alle eingesandten Bilder sind ausgestellt. Mit einigen ausgewählten Bildern sind die Impulse an den Donnerstagabenden gestaltet.

#### Eröffnung der Ausstellung:

Donnerstag den 24. 11. 2016, 19.30 Uhr

Öffnungszeiten mit Impuls: 1./8./15./22. Dezember  
19.30 bis 21.00 Uhr und nach Vereinbarung

„Klösterle“ Pfarrhaus Oberrotweil, Bahnhofstr. 1

[www.seelsorgeeinheit-vogtsburg.de](http://www.seelsorgeeinheit-vogtsburg.de)

Gönnen Sie sich eine besinnliche Stunde, fühlen Sie sich angesprochen und willkommen!



### Evang. Kirchengemeinde Bickensohl

**Gottesdienst am  
Toten- bzw. Ewigkeitssonntag:  
Sonntag, den 20. November 2016,  
um 10.15 Uhr in der  
evangelischen Kirche in Bickensohl!**

Am Ende eines Kirchenjahres liegen die Gedanken an das eigene Lebensende, an Tod und Sterben von lieben Menschen besonders nahe. In unserer Kirchengemeinde erinnern wir uns am Toten- bzw. Ewigkeitssonntag an die Verstorbenen des vergangenen Jahres. In der geschützten Atmosphäre eines Gottesdienstes möchten wir dabei unserer Trauer Raum geben und diesen Gedanken nachgehen.



Wir laden Sie zu diesem Gottesdienst ganz herzlich ein.

\*\*\*\*\*

#### Krippenspiel 2016 in Bickensohl!

Liebe Kinder!



Am Sonntag, den  
20. November 2016 treffen  
wir uns um 10.15 Uhr in der  
Kirche. Anschließend werden wir  
euch das diesjährige Krippenspiel  
vorstellen. Wer mitmachen möchte,  
ist herzlich eingeladen, an diesem  
Tag zu kommen.

Wir freuen uns auf euch!!!!

## KRIPPENSPIEL 2016

Evangelische Kirche Bickensohl

### „Auf der Suche nach Weihnachten“

Komm und sei mit dabei !!!

Krippenspielvorstellung

am 20.11.2016 um 10:15 Uhr

Wir treffen uns gemeinsam in der Kirche.

Es wäre toll, wenn auch DU  
dabei wärst!



Euer Krippenspielteam  
Marie-Luise, Leone  
und Christine



## Christbaum gesucht!!

### Wer spendet uns in diesem Jahr den Christbaum?

Wie jedes Jahr wollen wir wieder einen schönen Weihnachtsbaum in unserer Kirche aufstellen.

In den letzten Jahren wurde uns der Christbaum immer von Leuten gespendet, die einen Tannenbaum hatten, der ihnen zu groß war oder im Weg stand.

Wer einen Tannenbaum hat und diesen in der nächsten Zeit entfernen möchte, möge sich bitte mit uns in Verbindung setzen.

**Ev. Kirchengemeinde Bickensohl**  
(Tel. 07662/ 1414 AB)

**Vielen Dank!!**

## Bildungswerk Stadt Vogtsburg

### GYMNASTIK FÜR FRAUEN

Leitung: Claudia Senn, geprüfte Übungsleiterin  
Kursbeginn: Mittwoch, den 23.11.2016,  
12 Übungseinheiten  
Uhrzeit: 18.45 - 19.45 Uhr  
Ort: Turnhalle Schelingen  
Sonstiges: Bitte Liegematte mitbringen  
Gebühr: 20 Euro

Leichte Ausdauer- und Beweglichkeitsschulung, Problemzonen- und Fitnessgymnastik. Bitte die Kursgebühr am ersten Abend bei der Übungsleiterin entrichten.

### MÄNNERGYMNASTIK

Leitung: Stefan Bein, Oberbergen  
Tag: immer Dienstags  
Uhrzeit: jeweils um 20 Uhr  
Ort: Turnhalle Oberbergen  
Anmeldung: unter [beinsdt@t-online.de](mailto:beinsdt@t-online.de)  
oder 07662-6977

Für alle Männer die aktiv etwas für Ihre Gesundheit und Fitness tun möchten. Neue Teilnehmer sind herzlich eingeladen !

## Naturzentrum Kaiserstuhl

### Programm November

#### Jahrestreffen am Donnerstag, 24.11.

Die Exkursionsleiter/-innen und das Betreuersteam des Naturzentrums treffen sich jährlich zu einem offenen Austausch. Wer hat neue Ideen und wer hat Zeit und Lust uns zu unterstützen? Interesse? Dann sind Sie herzlich eingeladen am Donnerstag, 24. November um 19.30 Uhr im Naturzentrum Kaiserstuhl vorbeizuschauen!

Donnerstag, 24.11.

#### Bildvortrag:

**Der Altrhein – bedrohtes Paradies vor unserer Haustüre**

Der Vortrag findet leider nicht statt!

Sonntag, 27.11., 14.30-16.30 Uhr

#### Wintergäste im NSG Gewann „See“

Nordische Gäste wie Raubwürger, Kornweihe und Bergpieper aber auch Silberreiher, Krickente und Eisvogel lassen sich in den Feuchtwiesen und entlang der Dreisam entdecken. Dreisambrücke an der L 116 zwischen Neuershausen und Eichstetten, 5 €, Frank Wichmann

**Von November bis Februar haben wir Winterpause!**

### Sonntag, 27.11., Ihringer Weihnachtsmarkt

Wir öffnen von 12 – 18 Uhr und freuen uns auf Ihren Besuch!

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## JMS Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

### JMS-Bands in Concert

#### Sonntag, 20.11.2016, 17 Uhr, Badischer Winzerkeller Breisach

#### Jugendliche machen Musik für einen guten Zweck

Wie jedes Jahr im November laufen auch derzeit wieder die Proben für das Benefizkonzert der Jugendmusikschulbands unter der Leitung von Eric Karle auf Hochtouren.

Das Konzert, das nun bereits zum 8. Mal veranstaltet wird, findet am

**Sonntag, den 20.11.2016 um 17 Uhr im Hansjakobhof des Badischen Winzerkellers in Breisach** statt.

Seit dem ersten Benefizkonzert im Jahr 2009 haben sich die Musikschulbands eine große Fangemeinde erspielt und werden gerne als musikalisches Highlight zu verschiedenen Anlässen engagiert. So waren sie u.a. bereits beim Neujahrsempfang der Stadt Breisach und in der voll besetzten Breisgauhalle anlässlich des Zirkusprojekts des Theresianums zu hören, sowie beim Riesenflohmarkt, am verkaufsoffenen Sonntag auf dem Marktplatz, bei der Einschulungsfeier der Neunlindenschule in Ihringen und dem Jugendtreffen der evangelischen Jugend in Baden.

Ein Höhepunkt im Veranstaltungskalender der Jugendmusikschule bleibt aber das Benefizkonzert im Winzerkeller, bei dem in den vergangenen Jahren ein beträchtlicher Spendenbetrag zugunsten Not leidender Familien in der Region gesammelt werden konnte.

Neben dem caritativen Zweck steht natürlich die Musik im Vordergrund. Den jungen Musikerinnen und Musikern soll die Möglichkeit gegeben werden, vor großem Publikum aufzutreten und so wichtige Live-Erfahrung zu sammeln. Dabei werden sie ausschließlich „handgemachte“ Musik darbieten, d.h. ohne den heutzutage häufig üblichen Einsatz von technischen Hilfsmitteln wie Begleitautomatik oder Computern. Durch professionelle Licht- und Tontechnik optimal unterstützt, ist so ein außergewöhnliches Live-Erlebnis garantiert.

Dabei werden sich die Bands „**Roof n`Shout**“, „**State Of Mind**“, **sowie „Funky Crosswalk**“ mit **Rockklassikern** von Pink, Alanis Morissette, Green Day oder ACDC wie auch mit aktuellen Popsongs von Jessie J., Wincent Weiss, Alan Walker und vielen anderen musikalisch präsentieren.

**Der Eintritt ist frei. Die jungen Musiker bitten aber um Spenden, die wie bisher einem wohltätigen Zweck zugutekommen sollen.**

## NABU Kaiserstuhl

Der Naturschutzbund (NABU) ist der älteste unter den großen deutschen Naturschutzverbänden. Seine Tradition liegt im Vogelschutz und in der Betreuung eigener und staatlicher Schutzgebiete. Heute ist der NABU ein Verband, der sich für den Umwelt- und Naturschutz auf vielen politischen Ebenen einsetzt, in Deutschland und international. Die NABU Gruppe Kaiserstuhl möchte Interessierten mit ihrem Programm in Vorträgen und Exkursionen Kenntnisse über die einzigartige Tier- und Pflanzenwelt am Kaiserstuhl und über Natur- und Arten-

schutz vermitteln. Auf der NABU-eigenen Streuobstwiese kann man bei Pflege- und Ernteeinsätzen ein typisches und schützenswertes Kulturbiotop kennenlernen und erleben. Kinder können die Natur bei Aktionen mit den Jugendleitern spielerisch entdecken. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und Hilfe!

#### **Donnerstag, 17. November 2016, Bötzingen**

##### **4. Apfelernte auf der NABU-Streuobstwiese**

um 9.30 Uhr bei jedem Wetter! Helfende Hände sind willkommen, nach der Arbeit gibt es ein gemeinsames Vesper.  
Kontakt: Andreas Galli, Tel. 07662-8206; a.galli@nabu-kaiserstuhl.de

#### **Samstag, 19. November 2016, Eichstetten**

##### **Die Kindergruppe des NABU-Kaiserstuhl trifft sich wieder – dieses Mal zur Land-Art!**

„Es war einmal ein Jüngling, der trist und einsam im Wald saß. Da kam ein reicher König angeritten...“ So könnte deine Geschichte beginnen, die du dir bei unserem LandArt-Termin ausdenkst. Mit Tannenzapfen, Blättern, Ästen und weiteren Naturmaterialien basteln wir uns unsere kleine Märchenwelt. Abschließend möchten wir den Eltern gerne unsere Ergebnisse präsentieren.

Wann? 19.11.2016 / 10–12 Uhr Wo? Grundschule Eichstetten  
Wer? Kinder im Alter von 6–14 Jahren

Was sollst du mitbringen? Angemessene Kleidung, falls vorhanden ein paar Naturmaterialien (Äste, Blätter, Tannenzapfen...), viel Freude und Fantasie!

Anmeldung erfolgt unter q.long@nabu-kaiserstuhl.de  
oder unter 01575-4818173.

Dieser Termin ist kostenfrei. Wir freuen uns auf dich!

Besuchen Sie uns auch auf [www.nabu-kaiserstuhl.de](http://www.nabu-kaiserstuhl.de)

## **Gemeindebücherei Vogtsburg**

### **Die Gemeindebücherei ist jeden Donnerstag von 16.00 – 17.00 Uhr geöffnet.**

Ort: Wilhelm-Hildenbrand-Schule Oberrotweil  
(Eingang West Treppenabgang UG).

Während der Schulferien ist die Bücherei geschlossen. Die Bücherei ist jedermann zugänglich und ihre Benutzung gebührenfrei. Die Weitergabe der entliehenen Medien an andere Personen ist nicht zulässig. Für verlorene, beschädigte oder verschmutzte Medien muss Ersatz geleistet werden.

<b>Leihfrist:</b>	<b>Bücher</b>	<b>4 Wochen</b>
	<b>DVD's</b>	<b>1 Woche</b>
	<b>MC's</b>	<b>4 Wochen</b>
	<b>CD's</b>	<b>4 Wochen</b>

## **Herz-Sportgruppe**

Montag: 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen  
Montag: 20.00 – 21.30 Uhr, Breisgau-Halle Breisach  
Mittwoch 18.15 – 19.15 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen  
Donnerstag: 18.00 – 19.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## **Gefäß-Sportgruppe**

Dienstag, 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## **Osteoporose-Sportgruppe**

Donnerstag: 17.00 – 18.00 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## **Diabetes-Sportgruppe**

Dienstag: 18.45 – 19.45 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## **Schlaganfall-Sportgruppe**

Mittwoch: 16.30 – 17.30 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach

## **Krebs-Sportgruppe**

Mittwoch: 19.30 – 20.30 Uhr, AMEOS Klinik, Bischoffingen

## **Allgemeiner Reha-Sport**

Montag: 19:00 – 20:00 Uhr, Breisgau-Halle, Breisach  
Interessierte Patienten wenden sich bitte an:

**Dr. Erwin Grom, Breisach, Tel. 07667/9115944,  
Fax 07667/9115988**

## **Konzert für Orgel und Gesang**

in der  
**Evangelischen Kirche St. Laurentius Bischoffingen**  
am Ewigkeitssonntag  
**20. November 2016, 19 Uhr**

Mit Werken von  
Bach, Mozart und Rheinberger

Yuliya Khaykova, Orgel  
Annekathrin Keil, Sopran  
Werner Häfele, Rezitation

Eintritt 10 € (ermäßigt 7 €)

## **Kiga St. Josef Oberrotweil Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.**

### **Ein herzliches Dankeschön an...**

- den Pfauenrat für die Martinswecken,
- die Jungmusiker für die musikalische Begleitung,
- die Feuerwehr für die Absperrung und Begleitung,
- Corinna Löffler, die als Reiterin mitgewirkt hat,
- alle Kinder und Eltern mit Ihren bunten Laternen und
- alle Zuschauer und Besucher.

Auch dieses Jahr konnten wir gemeinsam wieder ein wunderschönes Martinsfest feiern. Vielen lieben Dank!

**Kindergarten St. Josef, Oberrotweil  
Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.**



**DANKE**

Über die große Beteiligung an unserem Laternenumzug in Oberbergen haben wir uns sehr gefreut.

#### **Danke an:**

- Daniela Reinhardt für die Leitung des Wortgottesdienstes
- Messnerin Martina Gut für die Unterstützung in der Kirche
- Max Gut für die musikalische Begleitung in der Kirche
- unseren Eltern für das tolle Rollenspiel
- den Jungmusikern unter der Leitung von Christoph Scherzinger für die musikalische Begleitung während des Umzuges
- der Freiwilligen Feuerwehr Oberbergen für die Sicherung der Straßen
- Sanitär Gut für die Benutzung ihres Hofes
- der Pfarrgemeinde St. Mauritius für die Spende der Martinsgänse
- den Ministranten für die Bewirtung nach dem Umzug
- und **alle**, die sich am Umzug beteiligt haben

Die Kinder und Erzieherinnen des Kath. Kindergartens  
St. Josef, Oberbergen

## Ein herzliches Dankeschön sagen wir:

- dem Elternbeirat für die Organisation rund um das Laternenfest
- dem Förderverein für die Glühweinspende und dessen Zubereitung
- der Feuerwehr für das Absperrern der Straßen
- dem Ameos Krankenhaus für die Spende der Weckmänner
- Diane Hermes für das Pferd des St. Martin
- unserem St. Martin
- den Jungmusikern für die musikalische Begleitung allen, die zum Martinsfest gekommen sind und uns durch die Straßen von Bischoffingen begleitet haben und Marmelade oder Kerzen gekauft haben, so dass wir eine schöne Spende überreichen können

### Die Kinder und Erzieherinnen des ev. Kindergartens Bischoffingen

## Der Kindergarten St. Georg in Achkarren sagt „DANKE“ für ein gelungenes St. Martinsfest

- Angelina Ott für die musikalische Begleitung beim Wortgottesdienst.
- Der Mesnerin Marlies Lavori.
- Familie Langer für die Begleitung als St. Martin zu Pferd.
- Den Jungmusikern der Trachtenkapelle für die musikalische Begleitung während des Umzuges.
- Der Feuerwehr für die Verkehrsregelung.
- Familie Schüßler vom Gasthaus/Hotel Krone für die kostenlose Verköstigung während des Umzuges.
- Sabine Zwick für das kostengünstige Backen der Baselmänner.
- Dem Krankenverein St. Georg Achkarren für die Spende von 100 Baselmännern.
- Der Bäckerei Liebenstein für den Sonderpreis der Brötchen.
- Der WG Achkarren für die Weinspende und die Bereitstellung der Bistrotische.
- Den Weingütern  
Weingut Reiner Probst  
Weingut Michel  
Weingut Bertram Isele  
Weingut Patrick Engst  
für die Weinspenden.
- Marion Probst für das Organisieren des Weines.
- Der Ortsverwaltung die Bereitstellung des Foyers des Gemeindesaales.
- Dem Elternbeirat für Ihren besonderen Einsatz.
- Sowie allen Eitern die uns tatkräftig unterstützt haben.

Vielen herzlichen Dank an Alle, die zum Gelingen beigetragen haben!

### Das Kinderartenteam

\*\*\*\*\*

### Vielen Dank für die Spenden:

- Der Landfrauen von 70,- beim „Tag der offenen Tür“.
- Dem Krankenverein St. Georg für die Spende von 300,- zum Kauf eines neuen Wickeltisches.

### Kath. Kindergarten St. Georg, Achkarren

## Der Ev. Kindergarten Bickensohl sagt Danke!

Für unser gelungenes St. Martinsfest bedanken wir uns bei:

- dem Elternbeirat Katja Pavic und Nadine Behrens für die gute Mitorganisation und Unterstützung vor und während des Festes
- den Eltern und Großeltern für die Kuchen- und Saftspenden sowie die Mithilfe
- Der WG Bickensohl und Herrn Werner Flösch für den gespendeten Rotwein
- Familie Wahrer mit Lilo sowie Jule Gut für die Darstellung der Mantelteilung
- Familie Kolar für die Martinswecken beim Umzug

- Herrn Baer und den Feuerwehrleuten für die Begleitung unseres Umzugs
- der Vereinsgemeinschaft und dem Touristikverein Bickensohl für das Ausleihen der Glühweintassen
- der Gemeinde Bickensohl für die Bereitstellung der „Alten Schule“
- der WG Bickensohl die uns die Bewirtung unter ihrem Dach ermöglicht hat und das Ausleihen der Stehtische.
- allen Gästen die uns beim Umzug begleitet haben

### Der Evangelische Kindergarten Bickensohl



## Vereinsmitteilungen

### Krabbelstube m. Kinderkrippe Oberrotweil e.V.



## 30 Jahre Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.

Liebe Bürgerinnen und Bürger und alle, die sich mit der Krabbelstube verbunden fühlen,

1986 - vor genau 30 Jahren - wurde der Trägerverein der Krabbelstube aus der Taufe gehoben. Dies war damals ein Meilenstein der Kleinkindbetreuung in Vogtsburg, der bis auf landespolitische Ebene Wellen schlug. Angesichts der heutigen Kita-Kultur zählt die Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. zur sprichwörtlichen Wiege dieser Art Einrichtungen für die Jüngsten in unserer Gesellschaft.

Für uns ist dieser runde Geburtstag Grund zum Feiern!

Wagen Sie mit uns einen Rückblick auf die Eckpfeiler der vergangenen 30 Jahre, einen Rundum-Blick vor Ort in der Einrichtung in Oberrotweil und einen Ausblick auf die Zukunft unserer Krabbelstube.

**Am Sonntag, 20. November 2016 um 14 Uhr  
Festakt im Pfarrsaal Oberrotweil (unter der Krabbelstube)  
und ab 15 Uhr bis 17 Uhr Tag der offenen Tür  
mit Kaffee & Kuchen in der Krabbelstube.**

Auf Ihr Kommen freut sich der gesamte Vorstand sowie die Mitarbeiterinnen der Krabbelstube.

Mit freundlichen Grüßen aus Vogtsburg im Kaiserstuhl,

*F. Wintermantel*

*F. Schätzle*

Franz Wintermantel  
(1. Vorsitzender)

Franziska Schätzle  
(2. Vorsitzende)

### Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.



## Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren, der Herbst ist gut zu Ende gegangen. Da unser monatliches Treffen im Oktober ausgefallen ist wollen wir uns wieder am **Freitag, den 25. November um 14 Uhr in der Alten Schule** zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen treffen.

Auf euer Kommen freuen sich  
**Reinhold Tel. 94292 und die zwei Hilde Tel. 6351**

Der Seniorenkreis Bickensohl bedankt sich bei der Familie Schüssler, Hotel Krone Achkarren und dem gesamten Team für die Einladung zu dem schönen Nachmittag und für das gute Essen.

**Für den Seniorenkreis Reinhold Schaber**

## Fußball



### Sportverein Achkarren e.V.

#### Sonntag, 20.11.2016

13:00 SV Achkarren II - SC Kiechlinsbergen II  
 14:45 SV Achkarren - SC Kiechlinsbergen  
 www.sv-achkarren.de



### Sportverein Burkheim e.V.

#### Sonntag, 20.11.2016

14:45 SV Burkheim I - SG Heckl./Malterd. I

#### C1 Junioren Kreisstaffel 2

Freitag, 18.11.2016

18:30 SG Hülgelheim - SG Burkheim/Vogtsburg

#### C2 Junioren Kreisstaffel 2

Samstag, 19.11.2016

11:00 SG Malterdingen 2 - SG Burkheim/Vogtsburg 2  
 Sportplatz Hecklingen



### FC Vogtsburg

#### Freitag, 18.11.2016

18:00 E1-Jugend FV Herbolzheim - FC Vogtsburg  
 18:00 D2-Jugend SG Vogtsburg - SG Ottoschwanden  
 18:00 C1-Jugend SG Hülgelheim - SG Burkh./Vogtsb.

#### Samstag, 19.11.2016

11:00 C2-Jugend SG Malterdingen 2 - SG Burkh./Vogtsb. 2  
 in Hecklingen  
 13:00 E1-Jugend TV Köndringen - FC Vogtsburg  
 13:30 D1-Jugend SG Sasbach - SG Vogtsburg in Jechtingen  
 15:00 Frauen SG Vogtsburg - SV Gottenheim 3  
 17:45 A-Jugend SG Vogtsb./Breis. - JFV Untere Elz  
 in Breisach

#### Sonntag, 20.11.2016

13:00 E2-Jugend FC Emmendingen - FC Vogtsburg  
 15:00 B-Jugend Bahlinger SC 2 - SG Vogtsburg

#### Dienstag, 22.11.2016

18:00 E1-Jugend FC Vogtsburg - SG Niederhausen

#### Mittwoch, 23.11.2016

18:00 D1-Jugend SG Vogtsburg - SG Gottenheim



### FFW Abteilung Bickensohl

#### Alteisensammlung in Bickensohl

Sie bringen Ihr Alteisen **am Samstag, 19.11.16**  
**von 9.00 - 13.00 Uhr** zu unseren Containern auf den Schulhof.

Während Ihr Anhänger entladen wird, können Sie noch etwas gegen  
 Ihren Hunger und Durst tun.

**Freiwillige Feuerwehr Abt. Bickensohl**



### FFW Abteilung Schelingen

#### Alteisensammlung in Schelingen

Die Freiwillige Feuerwehr führt am Samstag, **19.11.2016** eine  
**ALTEISENSAMMLUNG** durch.  
 Das bereitgestellte Material wird ab **09:30 Uhr** von uns abgeholt.

**Vielen Dank eure Freiwillige Feuerwehr Schelingen**



### Finsterdobel-Hexen

#### Finsterdobel-Hexen Oberbergen e.V.

Am **Samstag, 19.11.2016** sind wir bei den Leheneckbestien in  
 Heuweiler. **Abfahrt: 19.30 Uhr an der Halle.**



### Krottenbach-Kaos

#### Probe

Probe ist am nächsten Montag um 20.00 Uhr in der Schelinger Halle.  
 Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

#### Eure Vorstandschaft

#### Freitag (!!!) 18.11.2016 Hallenauftritt in Feldkirch

Abfahrt um 19.00 Uhr an den üblichen Plätzen

#### Samstag 03.12.2016

Probetag mit anschl. Weihnachtsfeier (Details folgen)



### Kultur- & Geschichtsverein Burkheim

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

**Erinnerung!** Mitgliederversammlung

am heutigen **Freitag, 18.11.2016, 19.00 Uhr**, Gasthof „Kreuz-Post“.



### LandFrauen Achkarren

#### Adventsbasar der Landfrauen Achkarren

**Sonntag, 20. November 2016**  
**ab 14.00 Uhr**  
 im neuen Gemeindesaal,  
 Ortsverwaltung Achkarren



Wir bieten an:  
 Allerlei selbstgefertigten Schmuck für  
 Tür, Fenster, Wand und Tisch,  
 sowie Friedhofsgestecke.

Genießen Sie bei Kaffee und Kuchen die Einstimmung in die Ad-  
 ventszeit.

**Auf Ihren Besuch freuen sich die Landfrauen Achkarren**



## LandFrauen Bischoffingen

### Adventskränze/-gestecke

Am **Mittwoch, den 23. November 2016, ab 19.00 h**, können wieder Adventskränze und -gestecke gebunden werden. Dagmar Rieflin wird uns auch dieses Jahr bei der Gestaltung tatkräftig unterstützen.

Wir treffen uns **in der DRK-Garage** an der Neuen Schule in Bischoffingen.

Für Tannenreisig wird gesorgt. Bringt aber bitte Buchs, Koniferen, Berberitze, etc. sowie Dekomaterial selbst mit.

Die Veranstaltung wird wie immer im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e. V. des Landfrauenverbandes Südbaden durchgeführt.

Gutes Gelingen!

#### UND BITTE VORMERKEN:

**27. November 2016, 14.00 h, Foyer Festhalle, Großer Seniorennachmittag**, umrahmt von CANTIAMO, der Singgruppe Bischoffingen.

Für diese Veranstaltung benötigen wir wieder fleißige Kuchenbäcker(innen), die uns eine Kuchenvielfalt ermöglichen. Es wäre schön, wenn sich der/die eine oder andere hier einbringen könnte!

**Die Vorstandschaft**



## LandFrauen Burkheim

### Vorankündigung Adventsbasar

am **Sonntag, den 20. November 2016 Beginn 14.00 Uhr** findet im **Saal der Burkheimer Winzer** unser traditioneller Adventsbasar statt.

Es werden Adventskränze, Türkränze, weihnachtliche Dekorationen und auch Geschenkideen angeboten.

Außerdem laden wir bei Kaffee, Kuchen, Glühwein und mehr zum Verweilen ein.

Wir spenden dieses Jahr für die Vogtsburger Kinder der Krabbelgruppe.

**Auf Ihren Besuch freuen sich die LandFrauen Burkheim**

Für den Basar benötigen wir auch wieder einige Kuchen. Wer bereit ist, einen Kuchen oder Torte für den 20.11.2016 zu backen, möge sich bei Beate (Tel.-Nr. 94242) melden.

**Herzlichen Dank im Voraus.**

### Einladung zur Generalversammlung

Am **Mittwoch den 14.12.2016 um 19.30 Uhr** im Gasthaus Kreuzpost in Burkheim

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Toten Gedenken
3. Bericht der Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht der Rechnerin
6. Bericht der Kassenprüferin
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Wahlen Gesamtvorsand
9. Verschiedenes

**Evt. Anträge sind bis spätestens 06.12.2016 an die Vorstandschaft zu richten.**

Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner der LandFrauen Burkheim herzlich eingeladen.

**Die Vorstandschaft**



## LandFrauen Oberbergen

### HERZLICHE EINLADUNG zum Adventsmarkt der Landfrauen Oberbergen

**Sonntag, 20.11.2016, ab 14:30 Uhr  
in der Winzergenossenschaft Oberbergen**

Es erwartet Sie ein Markt zum Flanieren und Genießen. Lassen Sie sich bei Kaffee und Kuchen, köstlichen Weinen, Glühwein und Kulinarischem aus der Landfrauenküche bis in die frühen Abendstunden verwöhnen. Sicher finden Sie das eine oder andere Weihnachtsgeschenk oder auch einen Advents-/Türkranz auf unserem Markt. Am späten Nachmittag stimmen Sie ein Ensemble der Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil und eine besinnliche Lesung, im Barrique-Keller der Winzergenossenschaft Oberbergen, auf die Adventszeit ein.

Auch die WG hat den Weinverkauf geöffnet.

Die Landfrauen Oberbergen freuen sich auf Ihren Besuch.



## Landjugend Bischoffingen

### Altpapiersammlung in Bischoffingen

Die Landjugend Bischoffingen sammelt am **Samstag, 19. November 2016** wieder Altpapier. Wir bitten Sie, Papier und Kartonnagen gebündelt **ab 9.00 Uhr** am Straßenrand bereit zu stellen.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich.

**Der Vorstand**



## Linseränze Bischoffingen

### Einladung

Zur Generalversammlung am Sonntag, den **20. November 2016** um **11.00 Uhr** im Tennisraum des TC Kaiserstuhl laden wir Sie recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Schriftführers
6. Satzungsänderung § 4 Vorstand des Vereins
7. Ehrungen
8. Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Wahlen
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

**Die Vorstandschaft**

## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

### Einladung zu einem gemütlichen Nachmittag mit Rückblick auf das Wanderjahr am Sonntag, 20. Nov. 2016

Am Sonntag, 20. Nov. 2016 laden wir alle Mitglieder, Wanderer und Senioren zu einem gemütlichen Nachmittag ins Foyer der Festhalle in Bischoffingen ein.

Ab 15.00 Uhr wollen wir bei Kaffee und Kuchen Rückschau halten und miteinander ins Gespräch kommen. Bei Bedarf einer Mitfahrgelegenheit, wenden sie sich bitte an die Vorstandsmitglieder.

Hinweis: der nächste Pfliegertermin am Badloch ist am: Samstag, 19. Nov. 2016 um 9.00 Uhr

**Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.  
Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl**

## Stadtkapelle Burkheim

*Stadtkapelle Burkheim  
seit 1806*

Die Stadt- und Jugendkapelle bietet für alle interessierten **Kinder und Jugendliche** ab der 3. Klasse einen **Schnupperkurs für Tenorhorn/Bariton** an.

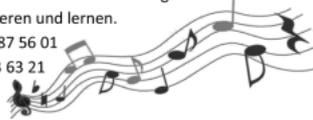
Termin nach Absprache bei Familie Geiser **Tel: 07662 1886** Wir freuen uns über viele Anrufe!

Solltet ihr an einem anderen Instrument Interesse haben dürft ihr euch gerne bei unseren Vorständen melden und ein Instrument ausprobieren und lernen.

1. Vorsitzender Staka: Andreas Jäger Tel 0160 99 87 56 01

1. Vorsitzender Juka: Robin Geiser Tel 0176 45 83 63 21

Musikalische Grüße aus Burkheim



## Winzerkreis Oberbergen

### Der Winzerkreis fährt am 27.11.2016 ( 1.Advent) zur Intervitis nach Stuttgart.

Es sind noch mehrere Plätze frei.

Abfahrt 7.00 Uhr an der Turnhalle Oberbergen  
Unkosten für Eintritt und Busfahrt sind selbst zu tragen.  
Der Ausklang abends ist im Gasthaus Mondhalde geplant.

Anmeldungen bitte bei Florian Schneider (Tele.: 07662-6569).

**Mit freundlichen Grüßen  
der Vorstand.**



## TuS Oberrotweil

*Winterzauber*

beim Turnverein Oberrotweil

hierzu laden wir alle Aktiven  
Freunde und Gönner

**am Samstag, den 03.12.2016  
ab 17.00 Uhr** recht herzlich ein.

### Programm:

In der Turnhalle:

\* Showvorführungen der einzelnen Gruppen.

Diese Jahr mit dabei ist:

**Kindergarten St. Josef aus Oberbergen**

mit seinen Kindern

Im Außenbereich der Turnhalle:

wird bei Kerzenschein und Lagerfeuer für das leibliche Wohl (Glühwein, Leckeres vom Holzgrill, ...) gesorgt.

Der Turnverein Oberrotweil freut sich auf viele Besucher zum Winterzauber 2016

**Winzerkapelle Oberbergen**

### Kirchenkonzert Prima Luce - Lichtspiele

Am ersten Adventssonntag 27.11.2016 findet wie alle zwei Jahre das Kirchenkonzert der Winzerkapelle Oberbergen statt. Um 18.00 Uhr in der St. Mauritius-Kirche in Vogtsburg-Oberbergen präsentiert die Winzerkapelle ausgewählte Werke großer Komponisten. Außerdem werden verschiedene Ensembles mit ausgewählten Stücken das Programm bereichern und Sie in die schöne Adventszeit einstimmen.

Die Winzerkapelle spielt Werke von J.S. Bach, G.F. Händel, J.N. Schmelzer und weiteren großen Meistern. Dirigent Denis Laile hat sowohl originale Bläserwerke als auch einige Bearbeitungen ausgewählt. Die Zuhörer erwartet ein abwechslungsreiches und gefühlvolles Konzert.

Lassen Sie sich mit vielen schönen Klängen, Melodien und Lichtspielen passend zur Musik in die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit einstimmen. Genießen Sie nach dem Konzert den Glühwein des Pfarrgemeindeteams auf dem Kirchhof.

Der Eintritt ist frei, wir bitten um eine Spende für den „Runder Tisch für Mitmenschlichkeit e.V.“, die in vollem Umfang der Arbeit und Projekten des Helferkreises Flüchtlinge Vogtsburg zugutekommen wird.

**Die Winzerkapelle Oberbergen heißt Sie herzlich willkommen und freut sich über Ihren Besuch.**



Kirchliche  
**SOZIALSTATION**  
**KAISERSTUHL-TUNIBERG e.V.**

in Breisach, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg



PFLERGE  
ZU HAUSE

Seit über 35 Jahren  
im Auftrag unserer Kirchen tätig

### Wir brauchen Verstärkung

Für unseren Tagestreff Ihringen suchen wir:

- **Betreuungskräfte** auf Aufwandsentschädigung und
- **Mitarbeiter** auf Aufwandsentschädigung für den **Fahrdienst**
- sowie auch **ehrenamtliche Mitarbeiter** stundenweise und nach Absprache

Ansprechpersonen: Frau Gebert, Pflegedienstleitung  
Frau Costa, Einsatzleitung  
Telefon: (0 76 67) 90 58 8-0

Email : info@sozialstation-breisach.de  
www.sozialstation-breisach.de



### Wer joggt mit?

Wir (m/w) Laufzeit 1 Stunde, Ø-Geschw. 7,5-8 km/h  
am Dienstag und Donnerstag um 18.00 Uhr,  
Treffpunkt Turnhalle Oberrotweil, Tel. 0172-7644865

### Wir suchen zum Sofortkauf: Bauplatz, EFH, DHH, RMH, REH.

Südbau - Telefon: 07681 209 28 86  
info@suedbau-freiburg.de

### Wohnungssuche

Berufstätige Mama (Vollzeit) mit zwei Kindern sucht  
Wohnung in ACHKARREN • Tel. 0177 / 6492552

### Reben zu kaufen gesucht

Gemarkung: Burgheim, Oberrotweil  
und Jechtingen.

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 4454356  
an den PRIMO VERLAG, Postfach 1254, 78329 Stockach.

## SO FAR & GUERRILLA RADIO

am Samstag, 26.11.

live im

**arriba Oberrotweil**

Rock Cover, Crossover, Hardrock  
Einlass ab 20 Uhr

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Italien - Kalabrien

### Geheimnisse im Land des Mittags

Willkommen im „Mezzogiorno“, dem Land des Mittags! Diese Reise verspricht einen Einblick in das ursprüngliche Kalabrien, die von verträumten Fischerdörfern, natürlichen Inselwelten, felsigen Küstenabschnitten und antiken Ruinen vereinnahmte Region des Südzipfels Italiens. Sie besuchen entlegene Fischerdörfer und lebhaftere Hafenstädte wie Tropea und Chianalea in Scilla.

Reisen Sie mit uns vom 26.04. bis 03.05.2017 nach Kalabrien,  
Sie fliegen direkt und bequem

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

# 795,-

in einem ausgewählten Hotel der Kategorie

EZ-Zuschlag € 225,- Ausflugspaket € 195,- p.P.

Weitere ausgewählte Zusatzausflüge buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Italiens Stiefelspitze: eine der sonnenreichsten Regionen Europas • Malerische Dörfer, üppige Vegetation und Zeugnisse der antiken Vergangenheit • Zauberhaftes Taormina auf Sizilien (Zusatzausflug, optional) • Kalabresische Spezialitäten bieten kulinarische Genüsse • Bequemer Direktflug nach Kalabrien

1. Tag: **Sonderflug ab Friedrichshafen** nach Lamezia Terme
2. Tag: Ausflugspaket: Besuch von Pizzo, Tropea und dem Capo Vaticano
3. Tag: Ausflugspaket: Ausflug nach Scilla und Reggio Calabria
4. Tag: zur freien Verfügung - Zusatzausflug: Äolische Inseln (wetterabhängig)
5. Tag: Ausflugspaket: Ausflug nach Gerace und Locri
6. Tag: zur freien Verfügung - Zusatzausflug: Ganztagesausflug nach Taormina auf Sizilien (Mindestteilnehmerzahl 20 Personen)
7. Tag: Ausflugspaket: Ausflug nach Zungri
8. Tag: Rückflug: **Sonderflug nach Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Kalabrien am 26.04.2017 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro  
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0  
E-Mail [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

# Private Kleinanzeigen

zu Sondertarifen!

*Für alle familiären und privaten Anlässe!*

Stellengesuche • Wohnungssuche & -angebote • Geburtstag • Geburt  
Hochzeit • Nachhilfe gesucht • Verkäufe • zu verschenken • und noch vieles mehr

ab **10 €**

## ANZEIGENAUFTRAG

20 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

### Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 00 00

Größe  
1

#### 1 Ausgabe

10,- € inkl. MwSt.

#### 3 Ausgaben

20,- € inkl. MwSt.

30 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

### GARTENHILFE GESUCHT!

**Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus:** Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 00 00

Größe  
2

#### 1 Ausgabe

15,- € inkl. MwSt.

#### 3 Ausgaben

30,- € inkl. MwSt.

## ANZEIGENTEXT

Headline (Überschrift/ Fettzeile)

Anzeigentext

Bitte vollständig und in Druckbuchstaben ausfüllen!

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW \_\_\_\_\_

Chiffreanzeige \*

## KONTAKT

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

## EINZUGSERMÄCHTIGUNG

IBAN

D E \_\_\_\_\_

BIC

Datum, Unterschrift

\* Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. **Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.** Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



*Klein aber  
Oho!*



## Ludwig Figlestahler

## Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung  
† Aufgeben der Todesanzeige  
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten  
† Organisation der Beerdigung  
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668 / 902090, Mobil: 0170 / 2137708



FREIHERR VON  
GLEICHENSTEIN

### Glühwein bei Gleichenstein's

Freitag, 2. Dezember 2016 | 17.00 bis 20.00 Uhr  
vor der Vinothek

Zum Verschnaufen und Verweilen in der hektischen Adventszeit bei feinstem Glühwein, Kinderpunsch, heißer Wurst, weihnachtlichen Klängen und Kuchenverkauf der Eltern zugunsten des Fördervereins der Wilhelm-Hildenbrand-Schule / Oberrotweil.

Wir freuen uns auf Sie...

(bei Regen fällt die Veranstaltung aus)



#### Weingut Freiherr von Gleichenstein

Bahnhofstraße 12 | 79235 Vogtsburg-Oberrotweil i.K. | 07662/288  
weingut@gleichenstein.de | www.gleichenstein.de

ABRIL



### 5. Edelsüße WeinNacht

im größten Öko-Weingut im Kaiserstuhl  
19.11.2016, 17 – 23 Uhr | 20.11.2016, 11 – 18 Uhr

Im Barriquekeller - Exklusive Weinverkostung

Sieben Jungwinzer aus Vogtsburg präsentieren Ihnen edle Tropfen der Rebsorten Grauer Burgunder, Chardonnay und Spätburgunder | Preis: 10 € p. P. | Sa., 18 – 22 Uhr

Stimmungsvoller Wintermarkt

mit Kulinarik, Weihnachtsfloristik, Deko- & Geschenkideen | Eintritt frei

Weingut Abril

Am Enselberg 1  
Vogtsburg-Bischoffingen

Tel.: 0 76 62 | 949 323-0  
weingut@weingut-abril.de  
www.weingut-abril.de



## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtpark.de  
www.hotel-am-stadtpark.de

### Gesunde Schweine durch Homöopathie



Auch für Rinder- und  
Pferdehalter geeignet.  
Leseprobe und  
Buchbestellung unter:

[www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de](http://www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de)

Tierheilpraktikerin  
Andrea Keller  
88634 Herdwangen  
Tel: 07557 - 9 28 16 28



### EINSTIMMEN AUF DEN ADVENT

Sa. 19.11. 8.30-13 Uhr

So. 20.11. 13-18 Uhr

Hauptstraße 14 • Bötzingen • Telefon: 07663 912155

BLUMEN  
INSEL

Genießen Sie einen  
geselligen Abend mit  
unserem Mundart-Dichter  
Theo Klaus  
3 Gang Menü  
inklusive Aperitif 42,-€  
**25.11.2016 um 19 Uhr**



Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen.



Landgasthaus Steinbuck Stube  
Talstraße 2  
79235 Vogtsburg  
Tel: 07662-911210  
info@steinbuck-stube.de

## Reben in Oberrotweil zu verkaufen

13,34 Ar Gewürztraminer am Badenberg, 19,9 Ar  
im Düssental je 9,95 Ar Spätburgunder und Müller

Telefon 0 76 42 / 30 48 - AB

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



GRABMALKUNST



ROLAND WEIS STEINMETZ  
UND BILDHAUER

BADBERGSTRASSE 28  
79235 VOGTSBURG - OBERBERGEN  
0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8  
MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1

www.steinmetz-weis.de

## Maschinelles Rebvorschneidwerk

Schnitthöhe bis 60 cm variabel einstellbar.

Scherer Philipp, Achkarren

01707367640 Stiefel Markus, Ihringen 01702708515

Bader Marco, Ihringen 015140039766

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



*Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl*

Friedhofallee 5 · 79206 Breisach am Rhein

TAG & NACHT: 07667 - 929919



KREUZPOST  
HOTEL RESTAURANT SPA  
★★★★★

KAISERSTUHL-SPA

Seien Sie ein Teil  
unseres Teams !

Ihre Bewerbungen bitte an  
79235 Vogtsburg-Burkheim  
Tel. 07662/90910

karriere@kreuz-post.de

Wir suchen eine

## Frühstückskraft

(m/w) in Teilzeit Eintritt n.V.



## AUTO WOLF

Im Brühl 1 · Schelingen  
Tel. 07662-6743  
www.autowolf.com

### Skoda Citigo 1.0 Elegance

EZ 11/2016, 500km, EU-Fahrzeug

Kw/PS 44/60, Tornado-Rot

9.790,- €

Kraftstoffverbr. komb. 4,5l/100km - CO2-Emission komb. 105g/km

### Audi A11.4 TFSI Attraction

EZ 05/2011, 90.400km

Kw/PS 90/122, Brillantschwarz

11.290,- €

### VW Polo 1.2 TSI Comfortline

EZ 10/2016, 500 km, EU-Fahrzeug

Kw/PS 66/90, Schwarz

13.490,- €

Kraftstoffverbr. komb. 4,7l/100km - CO2-Emission komb. 107g/km

Jeden Mittwoch TÜV!



Wir sind ein Kfz-, Karosserie- und Lackier-Fachbetrieb  
und suchen zur Verstärkung unseres Teams

einen Fahrzeug-Lackierer bzw.

Karosseriebauer mit Lackierkenntnissen  
sowie einen Mechatroniker

Bewerbungen bitte an:

Auto-Reparatur-Center Alexander Graner

Auf der Haid 11, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Telefon 0 76 62 / 9 40 44, e-mail: alex.graner@t-online.de



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrih**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mitteltgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



**»Ich liebe Freiburg, weil's richtig rockt.«**

**Matthias Müller.**  
Gibt alles. Auf der Bühne und als Rechtsamtsleiter der Stadt Freiburg.

Berufe. Aufgaben. Entwicklungsmöglichkeiten: Wir bieten eine für Viele vielleicht erstaunliche Vielfalt.

[wirliebenfreiburg.de](http://wirliebenfreiburg.de)

**Freiburg**  
DIE ARBEITGEBERIN



**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

*Wir lieben Frische!*

*Auch in diesem Jahr sind wir mit unserem beliebten „Pulled Pork“ auf dem Freiburger Weihnachtsmarkt (gegenüber dem Rathaus).  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
[www.kramerswurst.de](http://www.kramerswurst.de), Mo - Sa 7.00 - 19.00 Uhr



**10 Jahre**

**paula fürst schule**  
freiburg im breisgau

Privatschule · **Grundschule** ·  
**Gemeinschaftsschule** · Realschule ·  
**Gymnasiale Oberstufe** · Ganztagsbetreuung  
7:00 – 18:00 Uhr · reformpädagogisches  
Bildungskonzept

Informationsabend Grundschule Do., 24.11.2016, 20 Uhr,  
Tag der offenen Tür Sa., 28.01.2017, 14–17 Uhr.  
Jeweils in der Helligstraße 2 (Mensa), Freiburg  
[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de) | Telefon [0761] 888 57 05-0



**Morgen ist einfach.**



sparkasse-staufen-breisach.de

Wenn man sich mit der richtigen Anlagestrategie auch bei niedrigen Zinsen Wünsche erfüllen kann.

Sprechen Sie mit uns.

Wenn's um Geld geht  
**Sparkasse**  
Staufen-Breisach